

Nunspeets dialect -> NL

Dit woordenboek Nunspeets bevat 28 gezegden, 312 woorden en 2 opmerkingen.

28 gezegden

- 't geheime darp - Het verscholen dorp
- 't haor op zolder - haar opsteken
- A-j ' s avens vissen willen, mu-j ' s mannens de netten dreugen - Tijdig je regelingen treffen
- an gastn ezet - graan aan schoven gezet
- Daor he-k gien betrekkege op - Dat zegt me niks
- de loch warkt - weersverandering op komst
- Der vuilt neet mee te egen of te ploegen - Er valt niks mee te beginnen
- Een haand in 't rad slaon - Een handje helpen
- een hort - een tijd
- goed te passe - goede doen
- heuibouw hemn - druk zijn
- Hij hef n'armen as twee zink'n n'emmers - Gespierde armen hebben
- hinne weerumme - heen en weer
- Ho is dat peerd van stal ekeumen? - Hoe is dat mogelijk?
- Ik bin schone an de latte - Ik ben doodop
- Ik mag zo stareven as ' t nie woar is. - echt waar
- je woarn - voorzichtig zijn
- Kieken o-j waoter zien branen - Je onnozel houden
- Kom mar bie Bart in de rieje - op je beurt wachten
- Langes de bek wissen - Langs de mond vegen
- lochte moane - volle maan
- moekerig / breuierig weer - broeierig weer
- nieje moane - nieuwe maan
- s'mannens vrog - s'morgens vroeg
- Stareven nie woar - echt waar
- stor weer, kouwe in de luch - als het na warm weer winderig en koel wordt
- wat de boer neet kent, dat vret e neet - wat de boer niet kent, dat eet hij niet
- woater mit roedolm - ijzerhoudend water

312 woorden

- 's nommes / 's noamiddus - 's namiddags
- aans - Anders
- akkermannetjen - witte kwikstaart
- altied - altijd
- amborstig - astmatisch / kortademig
- an - aan
- an de weg lign - reizen
- andievie - andijvie
- anmaken - opschieten
- anteuten - kletsen
- Ants, Argens - Ergens
- anzege - overlijdensmelding
- arg, bar, noar, slim - erg

- as - als
- avvekaot - advocaat
- balkn - hooizolder
- barg - berg
- beeke - beek
- beestevleis - rundvlees
- belt - verhoging (onder huis)
- berre, bedde - bed
- berregoostied - bedtijd
- biebel - bijbel
- bieje - bij
- biegehouver - imker
- biemees - koolmees
- biemieze - koolmeesje
- blekens - mazelen
- boezeroen - blouse
- bolle - stier
- bolleboer - stierenhouder
- bollig - tochtig (koe)
- borln, jonge - borrel
- bots - plotseling
- botter - boter
- botterbloeme, gele waoterlelie, gele plomp - gele plomp
- bottervleute - botervloot
- braand - brand
- breekbonen - sperziebonen
- breur - broer
- brummel - braam
- bruun - bruin
- bunder - hectare
- burgemeister - burgermeester
- busekool - witte kool
- darp - dorp
- de melk is overstuur - overkoken (melk)
- deerne - dochter
- deerne - meisje
- deupen - dopen
- deure - deur
- doleernd - gereformeerd (synodaal)
- Drei'n - Draaien
- dreierig - duizelig
- dreuge - droog
- drihje - drie
- duve, doeve - duif
- eek - azijn
- eekmulder - meikever
- eerdbiezn - aardbeien
- eerpel, epel - aardappel
- ente - eend
- enter - paard éénjarig
- enter - paard van 1 jaar
- etgreun - gras na eerste snede
- feummes - voormiddags

- fiedeldans - sint-vitusdans
- fietse - fiets
- foeksen - geslachtsgemeenschap hebben
- foester - rotje
- foj - foei
- frooj - fraai
- galgen - bretels
- gat - laagte
- gavel - hooivork
- geet - gaat
- gele gister - geelgors
- geleuvig - gelovig
- gerei, kleren, kleraozie - kleren
- geve - gaaf
- geve - goed
- gevaarlijk - gevaarlijk
- gezichte - gezicht
- ginneveere - daarginds
- goa - ga
- goas - gaas
- goorne - garen
- greepe - mestvork
- gres - gras
- gres (3, 5 gres is 1 ha.) - grond perceel
- greun - knollen (voor veevoer)
- grinnig / hellig / kwoad - boos
- groetmoar, opoe - oma
- grootvoar - grootvader
- gruntel - modderkruiper (visje)
- gruppe - mestgoot
- haand - hand
- heegge - heg
- heet - heide
- Hef - Heeft
- heileuver - ooievaar
- hellig, ondeugend - kwaad
- hemde - hemd
- heujn - hooien
- heurn - horen
- heuze - overstek boerderij
- hinne goan - weggaan
- hinnegoan - heengaan
- hoane - haan
- hoarhamer - hamer om zeis te haren
- hoarspit - ijzer om zeis te haren
- hoenig - honing
- hoosn - sokken
- hortje - tijdje
- huj, hoi, hallo, dag - goedendag
- hum - hem
- humse - kleuter
- huus - huis
- huusjn - toilet

- iezer - ijzer
- ikster - ekster
- jaor - jaar
- jongen - zoon
- kammeroad - kameraad
- karmis - kermis
- katulle - kerkuil
- keel - man
- Keersuh - Kaars
- keesschéve - kaasschaaf
- keuls waoter, eulderein, odeklonje - eau de cologne
- kiepe - kip
- kiepn op t rikke, hoenders op ut rikke - kippen op stok
- kindern - bevallen
- knetterbiele, kettenzage - kettingzaag
- kniende - konijn
- Kniepkatte, Kniepluch - Zaklantaarn
- knipgat - kuil in de weg
- knipgoatn - kuilen in de weg
- knippe - portemonnee
- knipperkiste - computer
- koater - kater (kat)
- koete, meerkoet (e), blesente - meerkoet
- kofjen, koffie, leut - koffie
- koo - koe
- krang - binnenstebuiten
- kratsgat - opening in onderbroek van klederdracht
- krenteplassien - krentebol
- kroggn - brood
- krubbe - krib
- kruudmoes - melkmoes
- kuieren - wandelen
- kukeluus, kukeluusje(n) - lieveheersbeestje
- kum - duiker (in de sloot)
- lanteerne - lantaarn
- liefzeerte - buikpijn
- loatn - laten
- look - ui
- loop - diaree
- looze - loods
- lubbm - castreren
- lus - luis
- lussevar, striekzwevel - lucifer
- luustern - luisteren
- manchesterse broek - corduroybroek
- marrekolver - vlaamse gaai
- meeg - hulp in huis
- meert - maart
- meertig - krols
- mekaar - elkaar
- melkmoes, moes, kruudmoes - kruidmoes
- mespluize - mesthoop
- meuje - (oud) tante

- meuje - tante
- mit - met
- moate - maat (inhoud)
- moene, moar - moeder
- mogge - mug
- mosse - mus
- naos - naast
- neegelhout - rookvlees
- Neer-uh-knetterd - Gevallen
- negosie - ongeregelde kleine handelswaren
- noar - misselijk
- noar - naar
- noaweije - gras na laatste snede
- noom / noem - oom
- Oepoe - Overgrootmoeder
- ool - aal
- opzak - zak in rok van klederdracht
- paorre, wielle - een paar
- peerd - paard
- peiger - ziekelijke magere koe
- pellegarste - gort
- piepers, eerrepels - Aardappels
- pierewietsn - spel met stokjes
- Pikvoot'n, □vitlokn - Kousevoeten
- pikvootn - weglopen, onvindbaar
- pinke - 1 jarig rund
- pinksterbloeme, pienksterbloeme - pinksterbloem
- plumbarg - hooiberg met 1 paal in midden
- poar - paar
- poelepetaot - parelhoender
- poeln - peulen
- preke - preek
- prummedantn - gedroogde pruimen
- pupperemunt, karkvoer - pepermunt
- rekel - reu
- reukn - roken
- riestebrie - rijstebrij
- riezemitte - stapel rijshout
- riez - rijshout
- rikhout - dun geriefhout
- rikken - afrasteren
- ruive - ruif
- schande - schande
- scheere - schaar
- scheermesjes, klembonen - snijbonen
- scheijemes - mes met schede
- schel - scheluw
- schelle - schil
- schelms - kwajongensstreken
- schep - vlondertje bij beek / sloot
- schoele - school
- schoonn - schoenen
- schruwn - huilen

- schulk - schort
- schuppe - schep
- schuppe - schop
- schuppe - spa
- sik, geite - geit
- sikkeneurig - ongedurig
- sinnesappel, sinneballe - sinasappel
- sinterklaosjen - speculaas
- slietn - draagbalken voor hooi in schuur
- slim - ernstig
- sloerig - grieperig
- spieker - spijker
- sprinkhaone, huphaoze - sprinkhaan
- sproa - spreekw
- spuitwoater - limonade
- start - staart
- starven, uut de tied koemen - sterven
- stekelbiezn - kruisbessen
- stekelvarkn - egel
- stekrie - staken in koeiestal
- steltebarg - hooiberg boven schuur / open loods
- stiks - onwillig
- streupn (streuper) - stropen (stroper)
- stroate - straat
- sturm - storm
- sukeloa - chocola
- Sunterklaos - Sinterklaas
- taand - tand
- taandzeerte - kiespijn
- talter - schommel
- teemse - zeef op melkbus
- tiejens - tijdens
- tikplanke - toetsenbord
- tjoenken, bleeren - janken
- toanledder - toonladder
- toeke - teef
- troane - traan
- tuffen - spugen
- tunnekruupertjen - winterkoninkje
- twaolf - twaalf
- um, umme - om
- uutsteken - uitsteken
- vanzelf, netuurlijk - natuurlijk
- vaor - vader
- vars - vers
- veerze - drachtige koe of 1 keer gekalfd
- veerze - vaars
- vekaantie - vakantie
- vernemstig, noar vernimstig - slim
- vertesteveern - vernielen
- veul, veule - veel
- veurig - vorig
- vimme - eenheid koren

- vleukn - vloeken
- vliet - failliet
- voazel - schaamlippen
- voort - direct, straks
- vrendelluk - vriendelijk
- vriedag - vrijdag
- vrog - vroeg
- vuuf - vijf
- waor - waar
- waoter - water
- wee - wie
- weekeinde, wekeneinde, naoweke - weekend
- weetern - vee water geven
- weien, 't weit - waaien
- weite - tarwe
- wethouwer - wethouder
- wie, wulen - wij
- wief - vrouw
- wild varkn - zwijn (wild)
- woater - water
- woatern - urineren
- wönnen - werden
- zaand - zand
- zeeg - zeg
- zeike - gier
- zeikeschepper - emmer aan lange stok
- zeikkelder - gierkelder
- Zeikkiepe - Mier
- zeuge - varken
- zneetnekke - chagerijn
- zoaterdag - zaterdag
- zundag - zondag
- zwien - zwijn
- zwoane - zwaan

2 opmerkingen

- In de bibliotheek van Nunspeet ligt het streektaalboek Bie Bart in de Rie, hierin staan allerlei verhalen en woorden in het dialect van Nunspeet en Elspeet.
- als de maan ligt als een schuit drogen alle landen uit.

een droge maart een natte april, dat is naar de boer zijn wil.

Dit woordenboek 'Nunspeets' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.